

# KÖSZEGETSÉGI ÉS VIDÉKE

KER

NY. NEMZETI, POLITIKAI HETILAP

Előfizetési díjak: h  
Videkre és Ném  
Külföldre egyP 150  
P 220

Megjelenik minden vasárnap reggel

Feladás szerkesztő és kiadó tulajdonos: Rónai Frigyes  
Köszeg, Várkör 39. Telefon: 23 számHirdetések ára millimétersoronként 8 fillér  
Szövegközötti reklám sor 30 fillér  
Nyitól sor 40 f. — Hirdetések előre fizetendők

## Feljegyzések

A Kp. szzi est békéje fogta körül a községi pályaudvart, a siető gőzfelhők gomolyogva szálltak a mozdonyból a felhőtlen égre, minden hétköznapok esti nyugvóráterését akarta elhíttetni velünk. Mégis akarta a különös feszültséget éreztük minden idegünkben, amelyik a rendkívüli napok emlékét szokta örök kitörölhetetlenséggel lelkünkbe róni. Mert nagy és felejthetetlen gesztus az, amellyel ezek a fiúk tőlünk elbúcsúztak.

A pályaudvari búcsúzás jelenetei: az egyetlen fiú, a testvér, a fiatal férj, apa búcsúja szeretteitől, az elválhatatlan jóbarátok kézzel szorítása, az itthonmaradók aggodó féltése, az elmenők nyugodt és vidám arca, biztató, vigasztaló szavai, a kigördülő katonavonat ablakából kihangzó nóta, inetegés olyan ismerősen fájdul szívünkbe s szinte kísértő élességgel elevenedik meg egy másik, 24 év előtti ősz, amikor más vonatok, de ugyan ilyen kemény és nyugodt katonakkal — mentek ismeretlen sorsuk elébe.

Sokat megéltünk és sokat megszenvedtünk azóta...

Es most mégis, mégis újra ez a búcsúzás, újra az elszakadás, újra azok a fájdalmas könnyek az itthonmaradtak szemében és megint ugyanaz a kemény hajthatatlan elszántság és akarat a távozókéban! Hogyan lehet ebbe megengedni? Hogyan lehet ebbe belenyugodni? Ugye sokan kezdezték ezt most ti, akik a valakit kikísértétek ahhoz a vonathoz, amelyik őket vitte. Őket, akik önként jelentkeztek, akik még azt sem várták meg, hogy a hivatalos katonai ügyvezetés rájuk találjon, hogy bekopogtassanak hozzájuk, hanem ők álltak elő és mellükre ütve követelték, hogy engem is! engem is! Akiket ez az ezer keserűségben, ezer megaláztatásban, ezer keresztbordozásban átgörnyedt husz trianoni esztendő nem puhított meg, nem tántorított el és nem riasztott még!

45 éves gyári munkás kis csomaggal siet az állomásra: a világháborút végigharcolta elejétől végig

s most jelentkezett! A világháború rokkant tisztje felszemét elvesztette, keserves, küzdelmes trianoni békeévek pörölycsapásai sújtották: elment. Fiatalemberek, szegények, munkások, földművesek, a barakk szegénygyedének fiatalasága, akiket igazán nem kényeztetett el a társadalom, akinek ezer igazságtalanság marta a fiatal lelkét és mégis: elmentek! A hadiövezgy egyetlen fia, aki édesanyjával ezer keserven gonddal küzdve vezette kis üzletét: elment! A gazdag kereskedő fia, akit gondtalanság és jólét tántoríthatott volna el: elment! Elment a két testvér, akik csak ebben az évben temették el másik két testvérüket! Elmentek! A gazdag gyógyszerész fia a szerény jövedelmű tisztviselővel, a szegény kapásfiú, az alig 18 éves hadiárva, világháborút járt munkásemberrel!

Olyan példák, amelyeket soha el nem felejtünk! Talán csak a negyvennyolcas szabadságharc tud ilyeneket felmutatni!

Es ezek a példák sokat mondanak nekünk, ami első pillanatra érthetetlennek tűnik fel! Ezek az elszánt, bátor, büszke arcok, amelyek a vonatablakokból mosolyogva néztek ránk, azok a kemény kezek, melyek szeretettel intettek búcsút nekünk, megmagyarázzák azt is, hogy mért más a mostani búcsúzás annál a 24 év előttinél!

Bár akkor egy európai nagyhatalom katonái mentek felvirágozva, zeneszóval, most pedig egy sokat szenvedett és vérzett, igazságtalanul meghurcolt nép küldi fiait, mégis meg kell éreznünk, hogy most ez a mi ügyünk, ez most a mi életkérdésünk, amelynek el kell dönteni, hogy fennmaradhatunk-e, vagy pusztulunk kell! Évszázadokig idegen érdekekért hurcolták a magyar katonát Európá szántalan csataterére és kicsinyes torzsalkodások apasztották azt a drága magyar vért, melyet a virtuos legények bőven és gallérius könnyelműséggel adtak nagy eszmék, de sokszor bizony méltatlan és önző célok szolgálatában is. Es meg kell éreznünk azt is, hogy most nem a Potiorekek és a többi idegen generális könnyelműségére és vétkes tudatlanságára van bízva azok a drága életek, melyeket a hosszú vonatok az ismeretlenségbe vonszolnak közülünk.

Ezek a fiúk a mi hazánk visszaszerzésére mentek, a mi testvéreink felszabadítására és hogyha két nagy és nemes barátunk, Mussolini és Hitler minden áradozása hiábavaló lenne és mégis megszólalnának a fegyverek, akkor ezeket a fiúkat testvérek fogják vezetni, testvérek fognak velük együtt a tűzbe menni és nem őket küldik maguk helyett. Mert nekik éppen olyan drága kell, hogy legyen minden magyar élet, minden csepp vér, mint nekünk, akik ma fájdalmas büszkeséggel gondolunk rájuk. Es nem fordulhat elő, hogy éhezzenek, amikor mögöttük

pezsgős multságok folynak, jobban, rosszban igaz testvériséggel osztanak katonák és parancsnokok.

Es ebben a testvériségben az itthonmaradottaknak nagy és szent kötelességeik vannak! Az első és most különösen fontos, hogy hazug és ostoba rémhírekkel ne zavarjuk a lelkek nyugalmát, hanem bízzuk sorsunkat bizalommal azokra, akik mint testvéreik — és nem idegenek — lelkiismerettel és felelősséggel kell, hogy azt irányítsák! Alljon szomunk előtt mindig élesen az: ez a küzdelem a hazánkért, az elszakított véreinkért folyik s ettől függ valamennyiünk élete és jövője! Aki rémhírekkel csüggedést szít, ezt a célt árulja el és azok ellen vét, akiket a kötelességérzetük már elszólított sorainkból.

Es most: amikor szülővárosotok nevében megegyszer búcsút intünk Nektek Fiúk, azt kívánjuk: térjete haza mindannyian minél előbb olyan jókedvvel, ahogy elmentetek és a jól végzett munka felemelő érzésével! Mi mindig Rátok gondolunk és nagyon szeretünk Benneteket! Külömbek vagytok nálunk — büszkéek vagyunk Rátok! (S-n.)

## A községi nyaralási szezon után

Köszeg képe teljesen megváltozott. A nyaralók tarka serege helyett vidám napsütésben apró diákok futballoznak a leullott vadgesztenyékkel, a főtéri padokon is már csak a bátrak ülnek — felöltöben.

Itt, ott még látni néhány nyaralót hiszen a tisztü üdülőben vig élet folyik és a városban is akad még néhány itt maradt Köszegimádó, de a város képe most már megváltozott: a nyaralókat a diákok váltották fel, a nyaralóvárosból diákváros lett.

Kérdést intéztünk a város idegenforgalmi hivatalának vezetőjéhez aziránt, hogy milyen volt az idei évben a nyári idegenforgalom.

— Az idei idegenforgalom várokozásunkat felülmulta. Minden év májusában már pontos képet lehetett az elmúlt években alkotni a város nyári idegenforgalmáról, s majdnem pontosan kiszámítottuk már akkor, hogy hány nyaraló fog eljönni Köszegre. A május végéig mutatkozott érdeklődés már előre vetette a képét a nyaralási szezonra.

— Tény, hogy július elején nagyon gyéren mutatkoztak még a nyaralók. Valami félelem szállta meg az embereket, nem mertek hazulról elmozdulni. Ez nem csak helyi jelenség volt, hanem más városokban is ugyanígy festett a helyzet és ez nem volt külön a balatoni nyaralóknál sem.

— Július közepe után azután olyan invázió indult meg, hogy az összes jó helyeinket elfoglalták a nyaralók és augusztus elején bizony

sok esetben nem kis gondot okozott egy-egy kényesebb nyaralónak elhelyezése. Tudvalevő ugyanis, hogy a nyaralóknak csak nagyon kis töredéke helyezkedik el szállodákban (bár a Strucc zárvamaradása miatt itt is sok baj volt), panzió nálunk nincsen, az első most épült és nyílt meg a Szabóhegyen —, a legtöbb nyaraló uri családoknál helyezkedik el. Meg kell adnunk, hogy ezek az uri családok szerzik meg aztán Köszegnek a hírét. Mert nemcsak szép vidéken akar sétálni és jó levegőt akar élvezni a nyaraló, hanem első-sorban jó ellátást akar. Ebben pedig a mi háziasszonyaink kiválóak és még soha egyetlen panasz sem fordult elő. Sokan vendéglőben étkeznek és csak lakást bérelnék. A vendéglői kosztra sem hallottunk panaszt.

— Hogy szám szerint hány idegen fordult meg az idei nyáron Köszegen? — azt nehéz megmondani. Tavaly még valamelyes támpontot nyújtott a kiváltott határátlépési igazolványok száma. Az idei évben azonban sajnos határátlépési igazolvánnyal a határ nem volt átléphető és a legtöbb nyaraló útlelvi hiányában Köszegen maradt és nem mehetett külföldre. Pedig kedves szórakozása nem egy nyaralónak — különösen a hölgyeknek — hogy csak azért siet Rőtre és Lékára kirándulni, hogy pesti „barátnőjének” egy „bosszantó” lapot írjon: e szép külföldi nyaralóhelyről igen sok üdvözlötet küldünk — mi ujság Pesten, képzelem milyen meleg van — körülbelül így hangzik mindegyik lap.

— Mint érdekességet állapítjuk meg, hogy míg az eddigi években majdnem kizárólag tisztviselők keresték fel városunkat, az idei évben több mint 300 nyaraló OMVESZ igazolvánnyal érkezett, tehát nem volt tisztviselő, mert annak 50 százalékos kedvezményre szóló vasúti jegye van, míg az OMVESZ igazolvány csak 25 százalékos. Mint más években, a kedves szegedi nyaralók az idén is szép számban keresték fel városunkat. A 120 gyermek kivül legalább 100-ra tehető az egyéb szegedi nyaralók száma. Meg is emlékeznek lapjaikban igen kedves cikkekben Köszegről, melyet felejteni nem tudnak és a legtöbbje évről-évre ide visszatér, pedig ugyancsak messze vagyunk egymástól. Az erdőket a cserkész nyaralók népesítették be, akiknek azonban a július eleji hideg időjárás egyáltalán nem kedvezett. Az idegenforgalmi hivatal minden második hétfőn bemutatja a város történelmi nevezetességeit. Ezeken a sétálon igen nagy számban jelennek meg a nyaralók. Azonban a városi idegenforgalmi hivatal által rendezett egynapos kirándulások iránt nem vagy érdeklődés mutatkozik. A nyaralók maguk keresik fel a legmesszebbfekvő kirándulóhelyeinket is. A szerda és szombati tizenek mint minden évben, úgy az

Egyes szám ára 12 fillér.

idei évben is jól sikerültek. A főteremen mozogni sem lehetett. Aki még ilyenkor nem látta Köszegét, azt hiszi, hogy nem is Köszegen sétál este a főterem. Az utána rendezett táncestélyek kedves találkozóhelyei voltak a nyaralócsaládoknak, de a községi családok is nagyon megkedvelték ezeket az estélyeket.

— A jövő évi programunk mégcsak kialakulóban sincsen. Minden év meghozza a maga tanulságait, melyeket a következő évben aztán pótolunk, illetőleg változtatunk ott, ahol lehet. Az általános programja és elgondolása meg van a városnak, e program fejlesztése évről-évre a tulajdonképeni feladatunk. Sőtétbe nem ugorhatunk, hiábavaló költségekbe nem verheti magát a város. Aki nyitott szemmel jár, az ugyanis látja, hogy milyen munkát végzett a város az idegenforgalmának fejlesztése érdekében és mekkora áldozatokat hozott ezekben a nehézségekben.

— Mert feltette a kérdést, külön válaszok a velemi nyaralási üggyel kapcsolatban felmerült kérdésekre. Nagyon örülünk, hogy a nyaralók igen nagy szeretettel keresik fel Velemet és hogy ott az építkezés is megindult, mely építkezések folytatása szép reményekkel kecsegtet. Városunknak csak előnyére van Velem. Minden valamire való velemi nyaraló egyszer-kétszer belátogat Köszegre, itt szerzi be dohányszükségletét, levelezőlapokat itt vásárol, itt viszi a fejét nyírásra, ondulálásra stb. és a velemi vendéglős és szállásadó gazda is itt szerzi be minden szükségletét, amire nyaralójának csak szüksége van. A zsúfolt autóbuszok bizonyítják legjobban, hogy milyen élénk összeköttetés és forgalom van Köszeg és Velem között.

## Nagyszabású rádiókiállítás lesz Köszegen

Rekordlátogatottságra számítanak szeptember 28-án, szerdán a Bálházban megnyitott Orion-Tungsram rádiókiállításon. Két nagy gyár, a budapesti Orion és Tungsram-művek szerdán, szept. 28-án ellátogat Köszegre, hogy bemutassa városunk közönségének azokat a csodálatos eredményeket, melyeket a XX. század legnagyobb találmányainak egyike, a rádiózás terén elérték. Nagyarányú rádiókiállítás keretében vonultatja fel a legújabb rádióktól kezdve egészen az üzemben bemutatandó kis stúdióval is ellátott adóállomásig, mindazt, ami a rádiótechnika köréből a nagyközönséget érdekli, s amiből a laikus tanulságokat szűrhet le.

Ezen a nagyvárosi arányú kiállításon a közönség köréből mindenki megtalálja és megérti mindazt, amit a rádióval kapcsolatosan tudni szeretne. Azok, akik új rádiót akarnak vásárolni, vagy akik régi készüléküket szeretnék kicserélni, üzemben megismerhetik a legújabb típusú Orion rádiók sorozatát a 100 pengőnél is olcsóbb áru népszerűtől kezdve a luxus kivitelű, de a széles néprétegek részére is hozzáférhető áru kis Európavévolón, a közép és nagytípusú luxus világvevő superkészülékek, a nagy teljesítményű teleses és univerzális egyen- és váltóáramú rádiók és a gombnyomásra működő automatikus luxuskészülékek keresztül a gramofonnal kombinált világvevő zeneszerekre végig. A rádióamatőrök pedig, akik maguk építik össze készülékeiket, az új Orion rádióalkatrészek sorozatában fognak gyönyörködni.

Igen érdekesnek és hasznosnak ígérkezik a különféle háztartási elektromos eszközök (porszívó, ventilátor stb.) által okozott zavarok kiszűrésének gyakorlati bemutatása. A rádiócsövek működését ember nagyságú, egyik oldalán felnyitott rádiócső mutatja üzemben be. Osztatlan érdeklődésre tarthat számot a már fent említett kis adóállomás, mely a teremben felállítandó üvegfalu stúdióban leadásra kerülő számokat közvetíti.

A kiállítás service és csővizsgáló szolgálatához valószínűleg igen sokan fognak szaktanácsért fordulni. A rádiókiállítás anyagát gazdag világitástechnikai bemutató egészíti ki. Itt bemutatják a legelső izzólámpától kezdve a világitás fejlődését egészen a legmodernebb Tungsram krypton lámpákig. Igen érdekes lesz a kiállítás légvédelmi világitási része, ahol a különféle légvédelmi lámpákat ismertetik a közönséggel. Miniatur lakószoba modelleken a lakás egyes helyiségeinek helyes és helytelen világitását mutatják be.

Külön meg kell említenünk a kiállítás fénymérési akcióját. Egy különleges mérőműszerekkel felszerelt szék automatikusan megvizsgálja és szelvényen közli mindenkivel, hogy milyen erősségű fény felel meg munka közben a szemének.

A reklámvilágitás anyagának bemutatója különösen a kereskedőket fogja érdekelni, akik itt a legkülönbözőbb színű Orion fénycsövek közül választhatják ki az igényeiknek megfelelő színt. Nagy érdeklődést fognak az Orion hőpalackok is kelteni, melyekből hatalmas választékot állít ki a gyár. Bár a nagyközönség érdeklődésétől kissé elvont, de ugyanilyen érdekes az Orion-gyár üvegosztályának másik cikkéből, az orvosi üvegárukból kiállított gyűjtemény.

A kiállítás keretében a két gyár szakelőadói rádió, fénycső és izzólámpavilágitás technikai népszerű előadásokat tartanak, melyek egyrészt keskenyfilmbemutató és különféle kísérletek kísérik.

A kiállítás, melynek anyagából természetesen csak kis részt tudunk ehelyütt ismertetni, szerdán nyílik meg a Bálházban és belépődíj nélkül mindenki által megtekinthető.

### Lególtalmi parancsolatok.

(2. közlemény.)

**Padlásodról távolítsd el minden gyúlékony anyagot, különben az első gyújtóbomba házatad fölgyújthatja.**

Ha fülkékre van szükséged, azokat ne lécekkal keritesd el, hanem sodronyfalakkal. A tetőszerkezet eltávolíthatatlan farészait a gyújtóbombák kb. 3000 foknyi hősege ellen legalább alul mázoltasd impregnáló módon, illetve burkoltasd hőszigetelő anyaggal. (Többszörös meszelés is már némiképpen véd.)

Amennyiben a padlás földeme nem vasbeton és elég teherbíró, — amit építész mérnök állapítson meg, — burkoltasd 8 cm. vastagságú vasbetonréteggel. Ha ezt drágállod, szórj padlásodra 3 újni egyagréteget és erre tenyérnyi kavicsréteget. Ezzel lehetetlenné teszed, hogy a rendszerint könnyű gyújtóbombák a padlást átütthessék és a ház emeletein gyújthassanak. A padláson több helyütt is, minden padlásajtónál azonban okvetlenül pléhödörben homok, lapát, valamint hordóban víz készítenendő el. Hogy a víz meg ne poshadjon, tegyünk bele pár marék sót, szódát és vízüveget. (Magát a gyújtóbombát vízzel nem szabad locsolni, csak a már terjedő tüzet

Ha repülőtámadás fenyeget, minden padlás- és fülkeajtó nyitva legyen, amennyiben pedig a padlásföldem bomba átütés ellen nincs védve, még a legfelső emelet lakásainak ajtajai is. Ez esetben oltószerek ezekben a lakásokban is előkészítendők.

Repülőtámadás esetén a minden házban még béke idején — nem hadkötelesekből — okvetlenül megszervezendő házi tűzoltóságnak helye nem az óvóhely, hanem a tető- és esetleg felsőemeleti tűz oltására a padláson, illetve a legfelső emeleten van. Ha saját házad van, érdeked, hogy megbizható — lehetőleg katonaviselt — és erélyes, önálló cselekvésre kész önkéntes tűzoltóságod legyen, amely gázalarral ellátott és a feltett álarccal való oltásra kiképzett. A házi tűzoltóság parancsnoka háború esetén egyszersmind házi rendőr is. O vezet a házban végzendő összes lég- és gázoltalmi munkálatokat.

Ha új házat építesz, családod érdekében szigorúan követeld, hogy az építményben minden gyúlékony anyag mellőztessék. Egyetlen fagezdet, egyetlen léce, egyetlen deszkát se tűrj a tetőszerkezetben, vagy a padláson, ha tűz ellen nem impregnált és követeld szigorúan, hogy építesz a légtalmon követelményeit tekintve veg-e.

Ha bérháznak vagy lakója, figyelmeztess az óvintézkedések szükségességére a ház tulajdonosát és ne nyugodj, amíg azok nem fogantatottak.

Ne felejtse el, hogy a gyújtóbombák elleni védekezés különösen fontos, mert már egyetlen egy bombavetőgépi támadása több tüzet hozhat létre, mint amennyit városi tűzoltók egyszerre oltani tudnak.

## Az örökbefogadás

Az általános elnyomorodás úgy anyagi, mint szellemi téren talán sehol sem eredményezett olyan bomlasztó hatást az egész társadalomra mint éppen Magyarországon. Az öngyilkosságok és válások világvizonylatban is ijesztő megnövekedése szomorú következményei ez áldatlan állapotnak, a szegénység már oly méretet kapott, hogy a család már nem tudja eltartani a gyermeket és kénytelen ösztönszerű szeretetének legyőzésével irgalmaslelkű embereknek azt felajánlani. Az eziránti kéréseket hétről-hétre közvetíti a rádióban Arányi Mária, aki szíve markoló szavakkal tudja e sajnálatraméltó családok iránt az érdeklődést és részvétet felkelteni és ébrentartani.

Családot mondtunk, holott első látszatra a szülők könnyítenek sorukon, amikor gondjuk jórészt jómódban élő altruisztikus érzésű embertársaik átveszik. A ténynek így szemszögből való értékelése azonban nagyfokú cinizmusra vallana és annak tarthatatlansága azonnal nyilvánvalóvá válik, ha az érdekelt szülő és gyermek helyzetébe képzeljük magunkat és feltesszük a kérdést: hogyan éreznék magunkat, ha gyermekünköt kellene megválnunk vagy szüleinktől elszakítanának minket. Mert ne feledjük, hogy a szülő és gyermek közötti viszony nem egyedül a vérségi hozzátartozáson, hanem sokkal inkább és sokkal erősebben a lelkek vonzódásán alapszik, amely a nagy Természet éltető eleme. E ténnyel szembe fordítva az örökbefogadónak kell számolnia, mert család és ezzel összefüggésben károsodás egyedül őt érheti.

Az örökbefogadottnak helyzete az új családban némileg hasonló a



mostoha gyerekéhez, mégis az utóbbi viszonya anyyiban kedvezőbb, hogy ott találja szülőinek egyikét s édes vagy mostoha testvéreinek társaságában részesül a szülői gondoskodás áldásaiban. Ezzel szemben az örökbefogadott, legelőször testi szükségleteinek (élelem, lakás, ruházat) jobb kielégítése révén érzi új szüleinek iránta való jóindulatát. Ebből kellene idővel a hála, a ragaszkodás, az engedelmesség, a viszontszolgálat s a többi nemes érzelmeknek kifejlődniük. Kellene — ez a szó nem a feltétlen bizonyosság, hanem csak a lehetőség kifejezése s az örökbefogadás gondolatának mérlegelésén — talán e ponton ébred először a hideg megfontolás, a várható következmények előrelátó aggodalma: hátha nem sikerül. Mert egy rossz mostohától meg lehet szabadulni a szülők válása révén, de az örökbefogadott a törvényes gyermek összes jogainak birtokába lép, ami vagyoni jog tekintetben végzetes következményekkel járhat. S most képzeljük bele magunkat e jogügylet legfontosabb személyné: az örökbefogadónak a helyzetébe, akinek tulajdonképpen egyedül van vesztene valója. O egy vadidegen személyt gyermekének fogad, a törvényes gyermek minden jogával. Hacsak nem csecsemő korában történik az adoptálás, az új családtag a jó vagy rossz tulajdonságok alapját magával hozza új környezetébe, összehasonlít és alkalmazkodni igyekszik, amely lelki procedúra annál nagyobb bilincset jelent neki, minél nagyobb a két család mentalitása között a különbség. (Folytatjuk.)



## NEM VÉLETLEN

hogy a tető még a legnagyobb veszélyben is ellenáll, mert a törv. védj.

**Eternit.**

izoesztcement pala tűzgátló  
**ETERNIT MŰVEK**  
Budapest, V. Berliini tér 5.

## A közsegi MANSz. távirata Mussolinihez

A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének közsegi csoportja a következő táviratot intézte Mussolini miniszterelnökhöz: Edes Hazánk jogai mellett való sikraszállásáért hálás köszönetét tolmácsolja a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének közsegi csoportja.

## Milyen volt az idegi gazdasági év Közsegen?

Az idegi gazdasági év Közsegen a befejezéshez közeledik. A gazdák már majdnem teljesen betakarították az év eredményeit: a termést, a gyümölcsöt. Ami még kint van, az egy-két hét alatt beérik és így már számot tudnak vetni az idegi gazdasági év javaival. Sulyok Ferenc, a közsegi gazdákör titkára a következőkben nyilatkozott a közsegi gazdasági év eredményeiről:

A zabonatermés a közepesnél jobbnak mondható. A buza 12, a rozs 9, az árpa és a zab 10-10 q-át hozott kat. holdankint.

A lucernás és a lóher-termés a közepesnél rosszabb. A hajdina szép reményekkel bíztat, ha csak a korai zuzinara nem tesz benne kárt. A kapásnövények szépen fejlődtek. A burgonya-betegség aránylag kevés helyen pusztított. A takarmányrépa jó közepes termést ígér. Az őszi vagy tarlósrépa termése elé szintén a legjobb reményekkel lehet nézni különösen, ha kitart a jó időjárás.

A gyümölcsstermésről általánosságban alig lehet beszélni: némely kertben nagyon jó termés volt, más-hol pedig semmi sem termett.

A körte szépen állta a tavaszi fagyot, az utóbbi időben azonban lerázták az erős őszi szelek, úgy, hogy telire nem tartható.

Az almát most szedik, helyenként jó termés ad, van azonban több olyan gyümölcs-kert is, ahol a 10 százalékos termést sem éri el.

Szilvatermés egyáltalán nincs az idén Közsegen, az erős tavaszi fagyok miatt. Az őszi barack bőven termelt, kezdetben jó ára is volt, de később épen a bő termés miatt annyira leszállt az ára, hogy a gazdáknak nem is volt érdemes leszedni, igaz, hogy az erős szél ugyanis megkímélte őket ettől a munkától.

A szőlő szépen bíztat, különösen ott, ahol a tavaszi fagyok nem tettek benne kárt. Ahol fagy érte a szőlőt, ott a rendes termésnek 25 százalékát sem fogja elérni. A fagytól megkímélt helyeken azonban a közepesnél jobb termés várható. Külső rothadás alig észlelhető, úgy hogy minőségre jobb termés ígérkezik a tavalyinál, de mennyiségre nézve semmi esetre sem fogja elérni. A szüretet előreláthatólag október 25-e körül lehet megkezdeni.

## Az újjáalakult KÖZSEGI HITELSZÖVETKEZET

a Szombathelyi Egyházmegyei Takarékpénztár r.-l. Leányintézte megkezdte a kölcsönök folyósítását

Folyósít váltó és folyószámla kölcsönöket, hosszabb lejáratúakat is föld-birtokok és házakra elonyós kamatfizetés és törlesztés mellett.

Elfogad betéteket gyümölcsöztesre és azok után mindig a legmagasabb kamatot fizeti és megállapodás szerint felmondás nélkül teljesíti a visszafizetéseket.

A banküzlet keretébe tartozó minden megbízást elvállal és főintézete révén azok leggyorsabb lebonyolítását biztosítja.

## HIREK

**Ajtatosság a bekért.** Szerda óta kilenc napos ajtatosságot tartanak az Actio Catholica hölgytagjai esténként 8 órakor a belvárosi Szent Imre templomban.

**Gyöngyös Ferenc dr.**, körmendi c. kanonok, esperes-plébános csütörtökön városunkban időzött és látogatást tett a városnál és azoknál, akik ezüstmisés jubileuma alkalmából azon résztvettek és róla megemlékeztek.

**Megyegyülés** volt hétfőn. Grösz József püspök felszentelte a lépcsőház üvegfestészetét díszablakára elhelyezett keresztet, Jánossy Gábor volt képviselő remek ünnepi szónoklatban emlékezett meg Kölcsey Ferencről a Himnusz költőjéről, Ostffy Lajost és Wallner Józsefet örökös megyebizottsági tagokká választották, akik a megtisztelésért hálás szavakkal mondtak köszönetet, melyek után a napirendre kitűzött közigazgatási tárgyakkal vették, ezuttal feltűnő gyors ütemben. Csak egy felszólalás volt. A tömörd-szombathelyi útépités ügyénél Közsegi József a Tömörd-Csoó-i, régen rossz állapotú útszakaszt ajánlotta az alispán figyelmébe. Az alispán hosszabb válaszban fejtegette, hogy tulajdonképpen az érintett községek az okozói ennek, mert nem hozzák olyan állapotba, hogy a törvényhatósági utak hálózatába lehessen felvenni.

**Megyei dalosverseny Közsegen.** A közsegi Concordia dalárda nagyarányú megyei dalosverseny rendezését vette tervbe. A rendezőbizottság, amelynek élén Gyöngyös Endre dr. főjegyző: a Concordia elnöke áll, most megállapította a dalosverseny dátumát is: október 2-án tartják meg a versenyt, amelyre az előjelek után itélve kb. 600 dalos érkezését várják. A rendezőség tekintettel volt arra is, hogy a dalosgyűléseknek ne kerüljön túl sokba a közsegi szereplés és ezért a verseny programját délutánra sűrítette össze. A terv szerint a dalosok a délutáni fő 3 órai vonattal érkeznek meg Közsegre és az esti szerelvényvel már vissza is utazhatnak.

**Idegenforgalmi tapasztalatokat** szerezhettünk ez évadban. Elsősorban azt, hogy mit jelent a hegyekbe vezető serpentinút megépítése. Másodsorban, hogy a magaslatokon kapható férőhelyek milyen keresettek. Azt is, hogy a szabóhegyi víz- és világitási kérdés megoldása telepnek gyors fejlesztését hozná maga után. A magánházakban való elhelyezkedést sokkal népszerűbbé tenné az, ha úgy látnák el a nyaralókat, mint némely példadók, hol évről-évre úgyszólván tülekednek értük. A diakonisszák nagyszerűen ellensúlyozták a Strucc-szálló ezévi kiesését. 20-30 nyaralót láttak el házukban és bérelt helyiségekben. Nagy megelégedéssel nyilatkoztak róluk vendégeik. Kövessék ezt a példát számosan. Ez a leghatásosabb reklám a mi idegenforgalmunk gyarapítására.

**Meghívó.** Az Oltár Egyesület tagjait és az érdeklődőket tisztelettel meghívja f. hó 25.-ére délután 5 órára a gimnázium dísztermében tartandó közgyűlésre. Az elnökség.

**A gőzgépközelők és gőzkaufi-fűtők** legközelebbi képesítő vizsgáit folyó évi október hó 2-án 9 órai kezdettel tartják a kir. ker. Iparfelügyelőségnél. (Sopron, Deák-tér 35. szám). A kellően felszerelt kérvényeket ugyanoda kell beadni.

**Bormérés.** Jó vörös bort mér Wlasits Gyula pékmester, Sziget-utca 20 sz. a. literjét 70 fillér-ért.

# ORION, TUNGSRAM rádiókiállítás

és fénytechnikai bemutató

Közsegen a **Bálházban**

szeptember 28-án. — Belépődij nincs! Egész nap nyitva

A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének közsegi csoportja szeretettel kéri, a város jóléki közönségét, hogy felesleges, nélkülözhető ruhadarabjait, cipőit, még a tél beállta előtt juttassa el a szövetségnek. Ne dideregjenek szegény kis magyar gyermekeink, kiknek kenyérkeresőt és Hazánk hívta el a családi tűzhely mellől! Hálával fogadjuk szabási hulladékokat, rongyos ruhadarabokat, amikből toldások útján ismét használható ruháskká kerülnek ki szorgalmas munkatársaink kezéből. A nélkülözhető holmikát szeretettel kérjük sziveskedjenek a Schäffer-féle üzletben, vagy az Americanumban leadni.

**Légtalmi tanfolyam.** F. évi október hó elején 14 hétköznapra terjedő és naponta átlag 3 órára tartó ingyenes hatósági légtalmi szaktanfolyamot rendeznek a vegyesdandár parancsnokságok elsősorban kereskedők részére az esti órákban. A Dunántulon ilyen tanfolyamok Székesfehérvárott, Szombathelyen és Pécsen lesznek. Jelentkezni lehet írásban a név, lakcím és polgári foglalkozás feltüntetésével a székesfehérvári tanfolyamra a 2. vegyesdandár, a szombathelyi tanfolyamra a 3. vegyesdandár, a pécsi tanfolyamra a 4. vegyesdandár légvédelmi parancsnokánál. A tanfolyam helyét és megkezdésének pontos időpontját az illetékes parancsnokok a jelentkezőkkel közvetlenül fogják tudatni.

Az Actio Catholica szervezet mult kedden a piebánián dr. Székely László püspöki tanácsos, városplébános elnökle alatt ülést tartott a férfi és nőtagok számos részvételével. Behatóan foglalkozott a hitbuzgalmi, sajtó és propaganda ügyekkel. Nagy örömmel fogadták az elnök azon bejelentését, hogy legközelebb 12 előadásra megosztott előadássorozatot tart a Szt. Dömés rend dísztermében, melyre meghívókat küld szét. — A Szent István jubileumi esztendővel kapcsolatban meghívására Pehm József preátus, zalaegerszegi apát három estét betöltő előadást tart a bencésgimnázium dísztermében jövő hó 7, 8 és 9-én. Krisztus király körmenetét és litániáját október 30-án rendezi, úgy mint előző esztendőben. A szegényügy gondosabb és megfelelőbb intézésére a társadalomból erre alkalmas és önként jelentkező munkatársakat akar toborozni, ha az ügyrend részletes egybefoglalása készen lesz, melyet a jövő ülésen fog bemutatni.

**Szombathelyi mozi műsora:** 25-én: NEHÉZ APANAK LENNI c. legjobb magyar vígjáték Páger Antallal a főszerepben. — 26-27-ig: ÖRÖK TITOK, — ARANYVONAT ÚTJA. A „Gyónási titok áldozata” c. színmű új átdolgozása az idegi Eucharisztikus évre. Azonkívül kitűnő riportfilm az országjáró Aranyvonat útjáról. — 28-29-ig: NEM CSAL-TUK MEG EGYMÁST. Szellemes francia film. **Szept. 30-tól okt. 2-ig:** HAZATÉRÉS. Zarah Leander nagy filmje.

**Filléres vonat** megy okt. 2-án Szombathelyről Budapestre. Az ország minden részéből sokan keresik fel e napon a fővárost, hol vitéz Imrédy miniszterelnök nagy beszédét hallgatják meg. Akik Közsegről a filléres-sel utazni szándékoznak, hétfői nap folyamán jelentsék be ezt a szándékukat a lap kiadóhivatalában, vagy a Draskovits-trafficban.

**Budapesten** úrlányoknak, úrhölgyeknek teljes ellátás havi 56 pengő, csak lakás 18 pengő. Teréz-krt. 18. III. 1., Rákóczi-ut 59. III. 2. — József-krt. 55. II. 8. Szent István-krt. 1. III. 5. Tel.: 14-25-70.



**Takarékus**



**penztér**

**TUNGSRAM KRYPTON**

Lámpa

ERTÉKES NEMESGÁZ VAN BENNE. EZÉRT AZ ELHASZNÁLT GOMBA-ALAKU KRYPTON LÁMPÁT A NEMESGÁZTARTALOM ÉRTÉKÉREN

Kereskedője visszavásárolja



**STIASZNY GYULA**

villamos és rádió szerelés vállalata  
Telefon 41. Közseg a Hósi Kapunál

**Ertesülésünk szerint** több magyar városban az önként bevonulókat ünnepiesen búcsúztatták s a társadalom szeretetének minden jelével elhalmozta a távozókat, akiket sok apró ajándékkal, virággal, cigarettával örvendeztettek meg. A jótékonyági nőegyletek pedig máris kezükbe vették az itthonmaradottak ügyes-bajos dolgainak intézését s pártfogolását. Kérjük a közsegi nemesszívű társadalmat, hogy itt is minden lehetőséget kövessen el a további elvonulók és az itthonmaradó hozzátartozók érdekében.

### Katona dal

Itta JAMBRITS LAJOS

*Ed s nyam eszold meg a fiadat,  
Háború van, itthon senki sem marad.  
Te se strass, edes rózsám engemet,  
Hást szoborra írják a nevedet.*

*Edesanyám emegyek a falunkból,  
Katona lett a kedves galambomból.  
Katona lett, elvitték a csatába,  
Edesanyám, én is megyek utána.*

*A kassai kaszárnyakban mulatnak,  
Honvéd-bakák magyarótát huzatnak,  
Nagy Ráoczi így sóhajt fel sírjába,  
Én Istentem, meg sem étem hiába.*

**Fogalom lett a Philips takarékkücs,** amely többek között az 51 VR típusú olcsó világítvány-szuperdiadalmas újításai közé tartozik. Ez a takarékkücs nem azért takarít meg kb. 30% áramot, mert általa a készülék illetéktelenek elől elzárható, hanem azért, mert egy bizonyos kulcsfordulattal a készülék takarékkapcsolását helyezi üzembe. Nem kétséges, hogy az új Philips rádiók kimagasló technikai tökéletessége mellett ez a gazdasági előny is jelentős szerepet játszik, mert az áramszámla csökkenése folytán a készülék vételárának nagy része néhány év alatt megtérül.

**Az új m. kir. Osztályosorsjáték** október 15-én kezdődik. 80.000 sorsjegy közül 44.000 darabot, tehát az összes sorsjegyeknek a felét kisorsolják. A nyeremények összege közel 10 millió pengő, melyet azonnal készpénzben fizetnek ki. Egy sorsjeggyel szerencsés esetben 700.000 pengő is nyerhető. Nyerési esélyek tekintetében az összes sorsjátékok élén áll. Ezen körülményben és a feltétlen megbízhatóságában leli magyarázatát ezen kitűnő állami intézmény napról napra fokozódó közkedveltsége. A sorsjegyek ára: egész 28, fél 14, negyed 7 és nyolcad 3,50 pengő az összes hivatalos főárusítóknál, kiknél biztosítva van a titoktartás és a figyelmes kiszolgálás.

### Szovják Hugó és Szovják Eta Sopron teniszbajnokai

A Szovják testvérpár, Szovják Hugó dr. közsegi ügyvéd gyermekei különösen a teniszsport terén közsegi versenyek alkalmával is méltó felütést keltettek, bár Szovják Eta, mint a Testnevelési Főiskola hallgatója általános kitűnő sportteljesítményeiért is kitüntetésben részesült. Most ismét a soproni teniszversenyekkel kapcsolatban tűnt fel nevük a lapokban, melyek sporteredményükről a legnagyobb elismerés hangján emlékeznek meg.

A „Sopronvármegye” a következőket írja:

„A férfi egyes győztese és így az ezévi soproni bajnok a favorit Szovják Hugó (MFC) lett. A magyar vidéknek ma legjobb játékosa ő; főerőssége hatalmas fizikuma, példátlan küzdenitudása. Hátsó játéka teljesen kiforrott, forhendje gyilkoló erejű, bekendje biztos és jól helyezett. Ha még különösen a második —

szervizén javít, s előkészített útjei után többször bemegey a hálózathoz, s ott puskaporosabban üt —, nemcsak vidéki viszonylatban lehet első!

A verseny hőse volt: minden számban győzött, a döntőnapon egyfolytában három mérkőzést játszott végig. Nem tud elfáradni.

A női egyesben is detronizáció volt. Szovják Eta lett a bajnoknő, aki az eleinte vezető, aztán egy esése folytán kissé megsérült dr. Schweitzerné -Hackstock Hédy ellen a harmadik szettben biztosan győzött. De ez mit sem von le az újdonsült bajnoknő érdeméből! Mindkét hölgy a sportszerűség megtestesülése. Szovják Eta teniszé folyamatosabb, mutatósabb, mint riválisáé, aki azonban elkégle jobban kezében tartja magát. Bekendjük, s Szovjákknak, — ha meg meri ütni —, forhendje is jó, csak egyet kívánunk tőle. Hálózni, hálózni! Ha ezt megtanulják — új állomást jelent teniszezésükben.”

### Hivatalos rovat.

Ertesítem a város közönségét, hogy f. évi szeptember hó 29-én este 8 és fél 10 óra között légoltalmi elsötétítési és riasztási gyakorlatot tartok. A gyakorlat célja: Tapasztalatok szerzése abból a célból, hogy az elsötétítő és riasztó szolgálat a helyi viszonyoknak megfelelően szabályozható legyen. A „csökkentett világítás” este 8 órakor kezdődik. Elettéltetésével minden fényreklámnak, kirakat világításnak és más éfélnék szabadba sugárzó fényét meg kell szüntetni. Lakóházaknak, ipari és kereskedelmi üzemeknek (kávéházak, vendéglők és más nyilvános helyiségek stb.) valamint más magán és középületeknek, akár közterületre, akár lépcsőházra, udvarra vagy kertre nyíló ablakait, ajtóit és az ezeken lévő egyéb fénykiszugárzó felületeket oly módon kell redőnyök lehuzása, sötétszínű függönyök, sötét szövet vagy papír elhelyezése által a leg gondosabban burkolni, hogy a helyiségekben az ajtó, ablaknyílásokon se szűrődhessék fény a szabadba. Járóművek belső világítását meg kell szüntetni. A járóművek külső lámpáit fényszűrővel (kék üveggel, sötét szövettel, papírral) kell ellátni.

A tompított fényű (városi) lámpával, fényszűrővel stb. felszerelt járműveken csak a tompított fényű lámpát (városi lámpát) kell burkolni. A gépkocsik és oldalkocsis motor-kerekpárok hátsó zseblámpáinak a gyakorlat alatt sem szabad kikapcsolva lenni. A járműveknek a csökkentett világítás tartama alatt óránként legfeljebb 6 km-es sebességgel szabad haladnia. A csökkentett világítás állapota pont este 8 órakor lép életbe. A teljes elsötétítést a légoltalmi riadó jelre kell végrehajtani. A teljes elsötétítés egy fél órán át tart és annak elrendelésekor forgalmasabb útvonalon és kereszteződéseknel „irányfények” biztosítják a legszükségesebb közlekedést. A légiriadó a zirána és a gyárak gözdudája adja. A „légiriadó” jele közlése után minden sín pályához nem kötött járműnek meg kell állania, még pedig az úttest bal szélén, szorosan a járda mellett. A vezetőnek a hátsó számlámpa kivételével az összes lámpákat el kell oltania.

A közbiztonsági és karhatalmi szervek szolgálatban lévő járművei, valamint az életveszélyes állapotú beteghez hivatott orvosok járművei a felsorolt korlátozások alól mentesek. A légvédelmi riadó feloldásának jelzését a templomok harangjuga adja, mely jel — „légi veszély el-

mult” — egyuttal az elsötétítési és riasztási gyakorlat végét jelzi.

Közhirre teszem, hogy az 1938. évi csöszbér kivétési listrom f. évi szeptember hó 26-tól 1938. évi október hó 10-ig a városi adóhivatalban közszemlére van kitéve.

Közhirre teszem, hogy a 7 évesek diphtheriaelleni védőoltása a 246600—1937 sz. B. M. rendelet alapján folyó hó 27-én, azaz kedden délután 4 és 6 óra között a tüzőoltó-örhelyiségben fog eszközöltetni. Az oltás kötelező és ingyenes.

Minden beoltandó gyermek szülője vagy gyámja névszóló értesítést kap. Az oltástól való távolmaradás az oltó orvosnál igazolandó. Ezen intézkedés megszegése kihágást képez, mely büntetettik.

Ertesítem a város közönségét, hogy f. évi szept. 26-tól október hó 1-ig a légoltalmi riadójelet a tüzőoltóság az Első Magyar Nemez Posztó és Fezgyár alsó és felső gyárának és az egyterítőgyárnak gözpipja, ill. szirénája és a közsegi templom harangja déli 12 órakor való leadásával ismerteti. Felhívom a város közönségét, hogy a légoltalmi riadó jelét — saját érdekében — mindenki figyelje meg, hogy szükség esetén a riadójelre való teendőket és intézkedéseket megtehesse. A szükséges teendőkről és intézkedésekről szóló ismertetőt minden családdal írásban fogom közölni.

Közhirre teszem, hogy f. évben a kutyák vesztség elleni tömegoltása Közsegen október 11-én d. u. 3-5 között a városmajorban, Közsegi falván pedig október 12-én d. u. 4 órakor a Wurst-féle vendéglő udvarán lesz megtartva. Aki kutyáját a háznál kívánja beoltatni, az tartozik azt szeptember 15-től október 5-ig terjedő időközben beoltatni és az oltás megtörténtét a városi állatorvosnál késedelem nélkül igazolni. Bővebbet a falragaszokon.

**vitéz dr Nagy Miklós**  
polgármester.

**N.é. közönségi M.t. üzletfeleim!**

Tisztelettel, kérem, hogy bevonuláson tartama alatt sziveskedjenek

**bádogos és vízvezeték - szerelő**

vállalatomat továbbra is bizalommal támogatni, mert megbízható és szakszerű helyettesről gondoskodva van.

Kiváló hazafias tisztelettel

**Kiss Sándor** bádogosmester.

## Az új 41. M. Kir. Osztályosorsjáték már október 15-én kezdődik

Játékterve, a sorsjegyek ára, nyerési esélye változatlan. A hivatalos főárusítók az eddig játszott sorsjegyeket üzletfeleknek, amennyire lehetséges, felajánlják a következő első osztályra — folytonosság biztosítása végett. Nagyon ajánlatos, hogy az eddigi résztvevők sorsjegyszámukat tartsák meg és erről értesítsék a főárusítójukat. Akik azonban nem akarják megtartani, sziveskedjenek a z o n n a l visszaküldeni a sorsjegyeket.

Új VEVŐK pedig minél előbb rendelkezjenek sorsjeggyel mert sorsjegy nélkül nincs nyerési lehetőségük, sőt még reményességük se lehet, hogy gyorsan, váratlanul gazdagok lehessenek. Megfizetni van idő, — legkésőbb — az október 15-én kezdődő húzás előtt.

Az I. osztályu sorsjegyek hivatalos ára az összes főárusítóknál  
1/4 P 31/2, 1/4 P 7—, 1/4 P 14—, 1/4 P 28—

Mindenkinek és minden egyes sorsjeggynek egyenlő a nyerési esélye!

MEGHÍVÓ.

### Az ENERGIA R. I.

1938. évi október hó 3-án d. u. 4 órakor, határozatkeptelenség esetén pedig október 10-én d. u. 4 órakor Közsegen az Energia r. i. iroda-helyiségében tartja

#### rendkívüli közgyűlést,

melyre a részvényeseket és a kötvénytulajdonosokat tisztelettel meghívja az

IGAZGATÓSÁG.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1937. üzletévről.
2. Az 1937. évi mérleg és eredményszámla megállapítása.
3. Határozatok az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak adandó felmentvény iránt.
4. A felszámolás kimondása.
5. Felszámoló választása.
6. Esetleges indítványok.

A mérleg és eredményszámla 8 nappal a közgyűlés megtartása előtt a Közsegi Hitelszövetkezet tanács-termében közszemlére ki van téve. A közgyűlésen csak azon részvényesek és kötvénytulajdonosok bírnak szavazati joggal, akik részvényeik, illetve kötvényeikről kiállított elismervényt a közgyűlés megtartása előtt 3 nappal a Közsegi Hitelszövetkezet pénztáránál letétbe helyezik.

**A szezon**

**kezdetével**

**felhívom a n.é.**

**közönség figyelmét**

**elismerten elsőrangú**

**KALAP SZALONOMA**

**VAMOS ILONA, Szombathely Király-a. 5. I. em.**

**Legújabb fővárosi**

**modellok, átalakítások**

**izléses kivitelben, pontos kiszolgálás, olcsó árak.**

**Jó házból való fiú**

**sütő-tanoncnak**

**felvétetik Gombás Ede sütő-mesternél, Sziget-u.**

**Különféle női ruhanemük**

cipő, azonkívül egy zsiros vindöly és egy sütőteknő eladó.

Cím a kiadóban